



## 重要事項

1. 所有自動櫃員機卡都有到期日，新自動櫃員機卡會於舊卡到期日前寄給您。
2. 您可憑此自動櫃員機晶片卡在貼有「銀聯」標誌的自動櫃員機和商戶進行交易。請留意在「銀聯」商戶購物，除了輸入密碼外，持卡人會被要求在存根簽名。請在卡背的簽名欄內簽署以便商戶核對。
3. 如需在海外使用自動櫃員機服務，請在離港前設定您的自動櫃員機卡的海外自動櫃員機每日提款限額（如您尚未啟動），詳情請參閱背頁。
4. 如果您希望選用 PLUS/Cirrus 網絡的自動櫃員機服務，請連結您的銀行戶口到 Visa/萬事達卡信用卡（如適用）。
5. 此卡如有遺失、被竊或盜用，請即到任何滙豐分行或致電滙豐電話理財報失，及到就近警署報案。
  - 滙豐卓越理財服務熱線：+852 2233 3322
  - 其他客戶服務熱線：+852 2233 3000
6. 透過本地滙豐或恒生自動櫃員機轉賬至非登記戶口的每日最高分項限額為港幣 400,000 元。而各自動櫃員機卡的每日現金提款最高限額為港幣 80,000 元。您可透過本地滙豐或恒生的自動櫃員機查詢或調整此卡的相關限額。新的限額將會於收到指示後兩個工作天內生效。
7. 自動櫃員機卡的每日購物交易最高限額為港幣 50,000 元。
8. 自動櫃員機卡一經啟動，即表示您同意自動櫃員機卡條款及細則，並接納該卡的每日購物交易限額。
9. 請立即於卡背的簽名欄內以原子筆簽署。

## Important notes

1. All ATM cards have an expiry date. A renewal card will be delivered to you before your existing card's expiry date.
2. You can use your ATM chip card to perform ATM and purchase transactions via the "UnionPay" network. Please note that in addition to your PIN, your signature is required for a purchase transaction effected via the "UnionPay" network.
3. If you wish to use overseas ATM services with this card, please set the overseas ATM daily withdrawal limit for the card (if you have not done so) prior to departure. Please refer to overleaf for details.
4. If you wish to use PLUS/Cirrus network ATM services, you can do so by linking your bank accounts to your Visa/Mastercard credit card (where applicable).
5. For card loss, theft or misuse, please report immediately to any HSBC branch or call our hotlines, and report to the police.
  - HSBC Premier customers: +852 2233 3322
  - Other customers: +852 2233 3000
6. The maximum Non-registered Accounts Daily Transfer Sub-limit at local HSBC or Hang Seng ATMs is HKD400,000. The maximum Daily Cash Withdrawal Limit for ATM cards is HKD80,000. Customers can enquire about or adjust their limits at local HSBC or Hang Seng ATMs. The changes will be effective within two working days after receiving the request.
7. The maximum daily purchase transaction limit for ATM cards is HKD50,000.
8. By activating the ATM card, you agree to the ATM Card Terms and Conditions and accept the daily purchase transaction limit.
9. Please sign your name, using a ball point pen, on the signature panel on the back of your card immediately.

## 加強自動櫃員機服務保安的措施

### Enhanced security for Automatic Teller Machine ( "ATM" ) services

自動櫃員機卡的海外自動櫃員機每日提款限額（包括現金透支）已被設定為港幣 0 元。請確保於啟程前透過以下渠道啟動您的自動櫃員機卡之海外自動櫃員機每日提款限額：

The overseas ATM daily withdrawal limit including cash advances for ATM card has been pre-set to HKD0. Before you travel overseas, please be sure to set the overseas ATM daily withdrawal limit for your ATM card via the following channels:

服務 Services	啟動渠道 Activation channels		
	自動櫃員機卡 (滙豐卓越理財「成才組合」提款卡除外) ATM card (except HSBC Premier Junior Pack Cash Card)	滙豐卓越理財「成才組合」提款卡 HSBC Premier Junior Pack Cash Card	
海外自動櫃員機 每日提款限額 (包括現金透支)  Overseas ATM daily withdrawal limit (including cash advance)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 香港滙豐及恒生自動櫃員機</li> <li>• 香港滙豐流動理財應用程式</li> <li>• 滙豐電話理財</li> <li>• 香港滙豐分行</li> <li>• HSBC and Hang Seng ATMs in Hong Kong</li> <li>• HSBC HK App</li> <li>• HSBC phone banking</li> <li>• HSBC branches in Hong Kong</li> </ul>	持卡人	戶口持有人
		香港滙豐及恒生 自動櫃員機	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 滙豐電話理財</li> <li>• 香港滙豐分行</li> </ul>
		Cardholders	Accountholders
		HSBC and Hang Seng ATMs in Hong Kong	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HSBC phone banking</li> <li>• HSBC branches in Hong Kong</li> </ul>
海外自動櫃員機 每日轉賬限額 <sup>1</sup> Overseas ATM daily transfer limit <sup>1</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 滙豐網上理財</li> <li>• 香港滙豐分行</li> <li>• HSBC Online Banking</li> <li>• HSBC branches in Hong Kong</li> </ul>	_____	

備註 Remark:

1. 海外自動櫃員機每日轉賬限額指轉賬至非連結於該自動櫃員機卡／信用卡的香港滙豐戶口之最高總額。

1. The overseas ATM daily transfer limit refers to the total maximum amount for transfer to any HSBC Hong Kong accounts that are not linked to your ATM/credit cards.

如中英文版本有任何歧義，概以英文版為準。If there is any discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

由香港上海滙豐銀行有限公司刊發 Issued by The HongKong and Shanghai Banking Corporation Limited